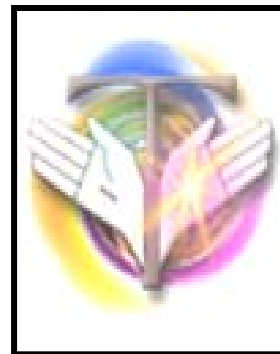


L-AĦBAR



PROVINĠJA FRANĠISKANA TA' SAN PAWL APPOSTLU, MALTA. No. 108 20.1.2006



Ftuħ taċ-ċelebrazzjonijiet fil-Porziuncola ta' VIII Ċentinarju ta' l-approvazzjoni tar-Regola .



F'DIN IL-ĦARĠA TA' L-AĦBAR

Fra Paul Attard jikteb dwar l-esperjenza tiegħu ta' l-irtir mat-Trappisti f'Ruma, filwaqt li Fra Ġużepp Beneditt Xuereb jikteb dwar l-esperjenza riċenti tiegħu man-noviżzi f'Assisi. F'Ruma, huwa ltaqa' mal-Qdusija Tiegħu l-Papa Benedittu XVI. Ara paġni 8 - 11.

General Definitory - December 2005

The General Definitory celebrated the “tempo forte” corresponding to this month from the 19th to 22nd December. The following were among the matters dealt with:

1. A day of formation and reflection for the Definitory. The Definitory, with Br. Massimo Fusarelli, of the GSFS, and Br. Valentino Menegatti, of the Procuration Office, dedicated the 19th to self-formation. The topics on which they reflected were those of “Vocational Fidelity” and “Abandonments”. We had Don Francesco Cereda, a Salesian, entrusted with formation in his own Congregation, as a speaker during the morning. The Vicar and Procurator General, together with the Secretary of Procuration, offered and commented on the data on abandonments in the afternoon. The Definitors agreed to bring a summary of these reflections to the Provinces and Conferences. The Definitory General, together with the new Provincials, will reflect on the topic of lay brothers during the “tempo forte” of January.

2. Fraternal Visits. The Minister General and Br. Mario Favretto reported on the visit made to Guinea Bissau on the occasion of the erection of the new Custody of St. Francis, dependent on the Province of Venice; Br. Mario Favretto reported on the fraternal visit to Albania.

3. Communications. The Minister reported on the last meeting of the Conference of the Franciscan Family; the Minister General and the Vicar General spoke about the Assembly of the Union of Superiors General; Br. Ambrose Van Si reported on his visit to the Foundation of Myanmar; Br. Massimo Fusarelli reported on the work carried out by the Executive Committee for Formation and Studies.

4. Reports on Canonical Visitation. The Definitory carefully examined and approved the reports on the Canonical Visitations and celebrations of Provincial Chapters of the following Entities: Saints Francis and James (Jalisco), in Mexico; Most Holy Trinity, in Chile; and The VII Joys, in Brazil.

5. Evaluations. The Definitory, using the information received from the Minister General and Br. Vincenzo Brocanelli, Moderator for Missionary Evangelisation, evaluated the recent course for missionaries held in our Fraternity of Brussels, in which, for the first time, Conventuals and Capuchins participated. The evaluation was very positive and it was decided to continue with this experience. The Definitory also evaluated the meetings of the Minister and his Definitory with the Slav Conferences and with UFME.

6. Finances. The Definitory, after careful examination, approved the budgets of the houses dependent on the Minister General for the year 2006.

7. The next course for missionaries in Brussels. The next course for missionaries, in the French language, will be held in January and February 2006. It will be inter-obediential.

8. The suppression of a Custody. Having carefully examined the petition of the Custodial Chapter of St. Joseph and of the Provincial Chapter of the Province of the Most Holy Trinity, the General Definitory approved the suppression of the Custody of St. Joseph in Chile, previously dependent on the Province of the Most

Holy Trinity, in Chile.

9. The Chapter of Mats of the Houses Dependent on the Minister General. The General Definitory agreed on the following with regard to the Chapter of Mats of the Houses Dependent on the Minister General:

- The Chapter will be held in the Salesianum (Rome) from the evening of the 16th to the evening 18th of March 2007.
- The topics for reflection are: The decisions of the Extraordinary General Chapter 2006 and the Fraternal Life Project.
- A delegate from each of the Houses dependent on the Minister General which are outside Rome – Brussels, Istanbul and Waterford – will participate.

10. Interpretation of the General Statutes. As the period for which a Minister Provincial who has been in office without a vacancy for 9 years can be postulated is not specified in the Codex of Canon Law or in our Legislation, the General Definitory decided, after consulting the Juridical Commission and following the normal practice of the Roman Curia, that postulation can only be made for three years, without the possibility of further postulation unless there has been a vacancy of 3 years.

11. Formation. The Definitory approved the following in the area of formation:

- The organisation of a course for formators in the Italian language on “Human Maturity”. The course will take place in Frascati from 8th to 27th October 2006.
- The celebration of an International Congress for Moderators of On-Going Formation to be held in Assisi from the 13th to 28th October 2007. The Congress will try to study deeply the methodology and pedagogy of On-Going Formation and to draw up some pedagogical instruments for it.
- The Definitory also approved the celebration of the International Council for Formation and Studies to be held in Nairobi from the 5th to 15th February 2007.

12. International Council of Evangelisation. The Definitory approved the celebration of the next International Council for Evangelisation, from the 13th to 21st February 2006, which will deal with the topic of “Memory and Prophecy in the Missionary Institutions and in Evangelisation”.

13. The International Council of JPIC. The Definitory approved the next International Council of JPIC to be held in Brazil from the 10th to 12th February 2006. The Council will endeavour to draw up lines of action for the animation of JPIC.

14. Folders. The General Definitory examined and responded to about 50 matters which required the intervention of the General Definitory since the previous “tempo forte”.

I, on behalf of the General Definitory, wish you all a Happy Christmas and a New Year full of Peace and Good.

BR. SANDRO OVEREND RIGILLO, OFM
Secretary General

PATRIJET MINURI (O.F.M.), 2006

Qegħdin nippublikaw il-lista ta' l-Aħwa kollha tal-Provincja kif bdejna s-sena 2006.

Il-lista hija alfabetika u tiġbor 73franjiskan, inklużi ż-żewġ isqifijiet.

1. **Abela** John (*b.*John), *n.* 31.08.1954 Rabat (*d.*Malta), *f.*Carmelo & Victoria Micallef, *v.*03.10.1971, *pt.* 01.10.1972, *ps.* 22.08.1976, *s.* 07.07.1979.
2. **Aquilina** Camillus (*b.*Joseph Mary), *n.* 15.01.1919 Valletta (*d.*Malta), *f.*John & Michelina Mifsud, *v.*11.10.1936, *pt.* 12.10.1937, *ps.* 06.01.1941, *s.* 06.04.1946.
3. **Aquilina** George (*b.*Marianus), *n.* 18.07.1939 Qormi (*d.*Malta), *f.*Joseph & Rosaria Saliba, *v.*09.10.1955, *pt.* 14.10.1956, *ps.* 31.07.1960, *s.* 14.03.1964.
4. **Attard** Paul (*b.*Paul), *n.* 15.03.1961 Rabat (*d.*Malta), *f.*Cathaldus & Maria Dolores Saliba, *v.*02.10.1977, *pt.* 01.10.1978, *ps.* 04.09.1983, *s.* 07.07.1985.
5. **Azzopardi** Arthur (*b.*Paul), *n.* 19.02.1923 Sliema (*d.*Malta), *f.*Arthur & Carmen Pace, *v.*3.10.1937, *pt.* 21.02.1939, *ps.* 01.11.1944, *s.* 13.03.1948.
6. **Azzopardi** John (*b.*John), *n.* 07.10.1945 Gzira (*d.*Malta), *f.*Anthony & Mary Grima, *v.*09.10.1960, *pt.* 10.10.1961, *ps.* 15.01.1967, *s.* 15.03.1970.
7. **Bonello** Joseph (*b.*Joseph), *n.* 04.04.1961 Xaghra (*d.*Gozo), *f.*Victor & Nazzarena Sultana, *v.*02.10.1977, *pt.* 01.10.1978, *ps.* 28.08.1983, *s.* 07.07.1985.
8. **Borg** Alexander (*b.*Alexander), *n.* 16.10.1955 Sliema (*d.*Malta), *f.*Paul & M'anne Calleja, *v.*05.10.1975, *pt.* 26.09.1976, *ps.* 05.09.1981, *s.* 10.07.1983.
9. **Briffa** Anthony (*b.*Anthony), *n.* 07.06.1960 Hamrun (*d.*Malta), *f.*Anthony & Pauline Sant, *v.*30.09.1978, *pt.* 07.10.1979, *ps.* 17.09.1984, *s.* 11.07.1986.
10. **Bugeja** George (*b.*George), *n.* 01.07.1962 Xaghra (*d.*Gozo), *f.*Emmanuel & Mary Attard, *v.*02.10.1977, *pt.* 01.10.1978, *ps.* 28.08.1983, *s.* 05.07.1986.
11. **Cachia** Adrian (*b.*Joseph), *n.* 08.01.1946 Rabat (*d.*Malta), *f.*Saviour & Carmen Azzopardi, *v.*23.09.1962, *pt.* 24.11.1963, *ps.* 08.12.1971, *s.* 19.03.1972.
12. **Camilleri** Joseph (*b.*Joseph), *n.* 23.04.1940 Rabat (*d.*Malta), *f.*Paul & Carmela Attard, *v.*13.10.1957, *pt.* 14.10.1958, *ps.* 15.10.1961, *s.* 11.03.1967.
13. **Camilleri** Raymond (*b.*Michael Paul), *n.* 04.07.1948 Hamrun (*d.*Malta), *f.*John & Marianne Azzopardi, *v.*22.09.1963, *pt.* 27.09.1964, *ps.* 20.07.1969, *s.* 18.07.1971.
14. **Camilleri** Robert (*b.*Patrick), *n.* 24.04.1951 Hamrun (*d.*Malta), *f.*John & Marianne Azzopardi, *v.*20.10.1967, *pt.* 01.11.1968, *ps.* 08.12.1972, *s.* 29.06.1975, *e.*15.08.2001.
15. **Camilleri** Sebastian (*b.*Emmanuel), *n.* 31.12.1921 Hamrun (*d.*Malta), *f.*Carmelo & Angela Gatt, *v.*01.11.1967, *pt.* 02.11.1968, *ps.* 02.11.1969, *s.* 23.03.1947.
16. **Camilleri** Victor (*b.*Joseph Mary), *n.* 18.11.1944 Hamrun (*d.*Malta), *f.*Philip & Joelle Bugeja, *v.*27.09.1959, *pt.* 20.11.1960, *ps.* 08.12.1965, *s.* 21.03.1969.
17. **Caruana** Joseph (*b.*Joseph), *n.* 18.10.1953 Rabat (*d.*Malta), *f.*Carmelo & Pauline Fsadni, *v.*03.10.1971, *pt.* 01.10.1972, *ps.* 22.08.1976, *s.* 07.07.1979.
18. **Cassar** Henry (*b.*Joseph), *n.* 16.02.1924 Msida (*d.*Malta), *f.*Francis Xavier & Mariastella Sammut, *v.*15.10.1939, *pt.* 20.10.1940, *ps.* 29.04.1945, *s.* 11.06.1949.
19. **Chircop** Anthony (*b.*Anthony), *n.* 03.04.1961 Rabat (*d.*Malta), *f.*Christiano & Rita Ciappara, *v.*02.10.1977, *pt.* 01.10.1978, *ps.* 04.09.1983, *s.* 07.07.1985.
20. **Ciantar** Leonardus (*b.*Leonardus), *n.* 27.06.1970 Marsa (*d.*Malta), *f.*John & Carmela Ciantar, *v.*19.09.1988, *pt.* 17.09.1989, *ps.* 01.10.1995.
21. **Ciappara** Joseph, *n.* 14.02.1984, (*d.*Malta), *f.* Anthony & Polly Borg, *v.* 02.09.2005
22. **Ciantar** Mark (*b.*Mark), *n.* 08.01.1970 Attard (*d.*Malta), *f.*Joseph & Joan Incardona, *v.*19.09.1988, *pt.* 17.09.1989, *ps.* 02.10.1994, *s.* 05.07.1996.
23. **Coleiro** Martin (*b.*Martin), *n.* 09.11.1962 S. Venera (*d.*Malta), *f.*Francis & Rita Mifsud, *v.*30.09.1978, *pt.* 07.10.1979, *ps.* 17.09.1984, *s.* 01.09.1986.

- 24. Debono** Joseph (*b.Joseph*), *n.* 07.04.1957 Ghajnsielem (*d.Gozo*), *f.Saviour & Marianne Camilleri*, *v.*01.10.1978, *pt.* 05.10.1980, *ps.* 15.10.1995.
- 25. Diacono** Charles (*b.Charles*), *n.* 07.05.1948 Marsa (*d.Malta*), *f.Emmanuel & Rosaria Caruana*, *v.*26.09.1965, *pt.* 02.10.1966, *ps.* 06.01.1970, *s.* 20.07.1974.
- 26. Ellul Vincenti** Norbert (*b.Edwin*), *m.* , *n.* 27.06.1937 Gzira (*d.Malta*), *f.Carmelo & Carmelina Damato*, *v.*27.09.1953, *pt.* 02.10.1954, *ps.* 28.06.1958, *s.* 12.03.1960.
- 27. Enriquez** Mark (*b.Carmelo*), *n.* 08.05.1940 Valletta (*d.Malta*), *f.Hugh & Adelina Micallef*, *v.*27.09.1959, *pt.* 28.09.1960, *ps.* 08.12.1964, *s.* 22.03.1969.
- 28. Falzon** Angelo (*b.Angelo*), *n.* 15.10.1957 Naxxar (*d.Malta*), *f.Peter & Carmen Agius*, *v.*26.09.1976, *pt.* 02.10.1977, *ps.* 10.10.1982, *s.* 29.06.1984.
- 29. Falzon** Raymond (*b.Raymond*), *n.* 27.05.1959 Rabat (*d.Malta*), *f.Anthony & Josephine Vella*, *v.*05.10.1975, *pt.* 26.09.1976, *ps.* 05.09.1981, *s.* 10.07.1983.
- 30. Farrugia** Anton (*b.Anton*), *n.* 22.10.1971 Attard (*d.Malta*), *f.Joseph & Fransina Pisani*, *v.*22.09.1989, *pt.* 17.09.1990, *ps.* 17.09.1996, *s.* 12.07.1998.
- 31. Farrugia** Christopher (*b.Christopher*), *n.* 17.11.1959 Sliema (*d.Malta*), *f.Joseph & Lynette Mifsud*, *v.*06.10.1979, *pt.* 05.10.1980, *ps.* 08.12.1985, *s.* 10.07.1987.
- 32. Farrugia** Pierre (*b.Pierre*), *n.* 08.06.1973 Toronto (*d.Toronto*), *f.Victor & Carmela Buttigieg*, *v.*17.09.1998, *pt.* 19.09.1999, *ps.* 05.06.2004, *s.*24.06.2005.
- 33. Galea** Benjamin (*b.Carmelo*), *n.* 16.09.1916 Valletta (*d.Malta*), *f.Carmelo & Antonia Psaila*, *v.*26.08.1932, *pt.* 27.08.1933, *ps.* 24.10.1937, *s.* 18.05.1940.
- 34. Galea** Cherubin (*b.Ramirus*), *n.* 06.01.1932 Ghajnsielem (*d.Gozo*), *f.Saviour & Michelina Spiteri*, *v.*24.09.1950, *pt.* 30.09.1951, *ps.* 14.11.1954, *s.* 02.04.1960.
- 35. Galea** Paul (*b.Paul*), *n.* 27.02.1950 Rabat (*d.Malta*), *f.Vincent & Anastasia Muscat*, *v.*02.10.1966, *pt.* 08.10.1967, *ps.* 08.10.1972, *s.* 03.07.1976.
- 36. Gauci** Bartholomew (*b.Carmel*), *n.* 07.07.1947 Gharghur (*d.Malta*), *f.Bartholomew & M Concetta Fenech*, *v.*23.09.1962, *pt.* 24.09.1963, *ps.* 02.02.1969, *s.* 14.03.1971.
- 37. Ghirlando** Marcello (*b.Marcello*), *n.* 12.04.1962 Sliema (*d.Malta*), *f.Dionisius & Carmen Borda*, *v.*30.09.1978, *pt.* 07.10.1979, *ps.* 17.09.1984, *s.* 05.07.1986.
- 38. Grech** Charles (*b.Charles*), *n.* 09.01.1962 Salford (*d.Salford*), *f.Michael & M'bridget Mc Grath*, *v.*30.08.1984, *pt.* 07.09.1985, *ps.* 03.12.198, *s.*12.07.2002.
- 39. Grech** Richard Stanley (*b.Richard Stanley*), *n.* 28.10.1955 Rabat (*d.Malta*), *f.Paul & Mary Vella*, *v.*22.10.1972, *pt.* 14.10.1973, *ps.* 08.12.1976, *s.* 25.08.1979.
- 40. Magro** Joseph (*b.Joseph*), *n.* 11.03.1975 Pietá (*d.Malta*), *f.Joseph & Pauline Camilleri*, *v.*13.09.1995, *pt.* 15.09.1996, *ps.* 15.09.2000, *s.*12.07.2002.
- 41. Magro** Stephen (*b.Stephen*), *n.* 13.09.1963 Pietá (*d.Malta*), *f.Albert & Michelina Formosa*, *v.*22.09.1989, *pt.* 17.09.1990, *ps.* 01.10.1995.
- 42. Magro** Sylvester (*b.Carmelo*), *n.* 14.02.1941 Rabat (*d.Malta*), *f.Emmanuel & Dolores Bonello*, *v.*12.10.1957, *pt.* 13.10.1958, *ps.* 18.03.1962, *s.* 26.03.1966, *e.* 11.05.1997.
- 43. Meilak** Peter Paul (*b.Joseph*), *n.* 29.12.1921 Nadur (*d.Gozo*), *f.Francis & Carmen Mizzi*, *v.*21.09.1941, *pt.* 27.09.1942, *ps.* 01.11.1945, *s.* 11.06.1949.
- 44. Micallef** Albert (*b.Albert*), *n.* 24.08.1950 Rabat (*d.Malta*), *f.Sebastian & Joanne Tonna*, *v.*02.10.1966, *pt.* 08.10.1967, *ps.* 08.10.1972, *s.* 03.07.1976.
- 45. Micallef** Gabriel (*b.Stephen*), *n.* 24.03.1944 St Lawrence (*d.Gozo*), *f.Joseph & Mary Apap*, *v.*09.10.1960, *pt.* 10.10.1961, *ps.* 01.05.1965, *s.* 22.03.1969.
- 46. Micallef** Godfrey (*b.Anthony*), *n.* 19.12.1931 Rabat (*d.Malta*), *f.Francis & Vincenza Camilleri*, *v.*19.09.1948, *pt.* 25.09.1949, *ps.* 28.12.1952, *s.* 06.04.1957.
- 47. Micallef** John (*b.Joseph*), *n.* 11.12.1931 St Venera (*d.Malta*), *f.Vincent & Adelina Barbara*, *v.*30.09.1947, *pt.* 02.10.1948, *ps.* 28.12.1952, *s.* 06.04.1957.
- 48. Micallef** Marcellino (*b.Marcellino*), *n.* 04.12.1958 Rabat (*d.Malta*), *f.John & Catherine Schembri*, *v.*26.09.1976, *pt.* 02.10.1977, *ps.* 10.10.1982, *s.* 29.06.1984.
- 49. Mintoff** Dionisius (*b.Paul*), *n.* 01.04.1931 Cospicua (*d.Malta*), *f.Lawrence & M'concetta Farrugia*, *v.*16.09.1945, *pt.* 08.04.1947, *ps.* 01.11.1952, *s.* 07.08.1955.
- 50. Muscat** John (*b.John*), *n.* 19.04.1962 Qormi (*d.Malta*), *f.Emmanuel & Filomena Spiteri*, *v.*06.10.1979, *pt.* 05.10.1980, *ps.* 08.12.1985, *s.* 10.07.1987.

51. **Muscat** Noel (b.Noel) , n. 03.12.1957 Floriana (d.Malta), f.Carmel & Carmen Buttigieg, v.26.09.1976, pt. 02.10.1977, ps. 12.09.1982, s. 29.06.1984.
52. **Overend** Sandro (b.Sandro), n. 31.01.1959 Sliema (d.Malta), f.Edwin & Vincenza Rigillo, v.26.09.1976, pt. 02.10.1977, ps. 12.09.1982, s. 29.06.1984.
53. **Pace** Edward (b.Edward), n. 13.08.1945 Sliema (d.Malta), f.Carmel & M'stella Lambertini, v.09.10.1960, pt. 10.10.1961, ps. 02.04.1967, s. 15.03.1970.
54. **Sammut** Julian (b.Julian), n. 14.11.1957 St Julians (d.Malta), f.Carmelo & Catherine Briffa, v.05.10.1975, pt. 26.09.1976, ps. 23.08.1981, s. 10.07.1983.
55. **Sant** Bernardino (b.Joseph), n. 19.06.1930 Mosta (d.Malta), f.Anthony & Carmen Vella, v.24.07.1951, pt. 02.10.1952, ps. 30.10.1955.
56. **Schembri** Guido (b.Joseph), n. 29.09.1923 Sliema (d.Malta), f.Paul & Maria Dolores Gatt, v.09.10.1938, pt. 15.10.1939, ps. 01.11.1944, s. 13.03.1948.
57. **Schranz** John Evangelist (b.Anthony), n. 28.11.1921 Sliema (d.Malta), f.John & Josephine Grungo, v.06.10.1940, pt. 12.10.1941, ps. 01.11.1944, s. 11.06.1949.
58. **Sciberras** Alfred (b.Alfred), n. 01.12.1937 Zebbug (d.Malta), f.Saviour & Annunziata Camilleri, v.13.10.1957, pt. 14.10.1958, ps. 15.10.1961, s. 11.03.1967.
59. **Sciberras** Stephen (b.Stephen), n. 01.11.1969 Hamrun (d.Malta), f.Paul & Maria Costa, v.19.09.1988, pt. 17.09.1989, ps. 01.10.1995, s. 05.07.1996.
60. **Sciicluna** Raymond (b.Raymond), n. 17.12.1958 Sliema (d.Malta), f.Emmanuel & Salvina Puli, v.05.10.1975, pt. 26.09.1976, ps. 05.09.1981, s. 10.07.1983.
61. **Sciortino** Justin (b.Francis), n. 27.07.1943 Valletta (d.Malta), f.Philip & Rita Mizzi, v.28.09.1958, pt. 04.10.1959, ps. 08.12.1964, s. 11.03.1967.
62. **Tabone** Alfred (b.Alfred), n. 07.02.1934 Valletta (d.Malta), f.Edward & Rose Portelli, v.1 7.09.1949, pt. 25.09.1950, ps. 20.03.1955, s. 14.03.1959.
63. **Tonna** Charles (b.Emmanuel), n. 17.12.1935 Rabat (d.Malta), f.Charles & Antonia Borg, v.26.09.1954, pt. 09.10.1955, ps. 28.12.1958, s. 07.04.1962.
64. **Tonna** Ivo (b.Robert), n. 19.11.1926 Sliema (d.Malta), f.Edward & Olga Papagiorcopulo, v.08.09.1943, pt. 10.09.1944, ps. 28.12.1947, s. 05.08.1951.
65. **Vassallo** Walter, n. 21.03.1981 B'Kara (d.Malta), f. Charles & Josephine Grech, v. 02.09.2005
66. **Vella** Anthony (b.Anthony), n. 04.08.1926 Valletta (d.Malta), f.Spiridione & Helen Privitera, v.08.09.1943, pt. 10.09.1944, ps. 28.12.1947, s. 05.08.1951.
67. **Vella** Joseph (b.Joseph), n. 04.07.1933 Sliema (d.Malta), f.Joseph & Carmen Calleja, v.25.09.1949, pt. 01.10.1950, ps. 14.11.1954, s. 14.03.1959.
68. **Wickman** Charles (b.Charles), n. 15.03.1929 Senglea (d.Malta), f.Carmel & Fortunata Micallef, v.30.09.1947, pt. 02.10.1948, ps. 28.10.1951, s. 29.07.1956.
69. **Xuereb** Joseph Benedict (b.Peter Paul), n. 01.07.1935 Gharghur (d.Malta), f.Agostino & Carmela Azzopardi, v.30.09.1951, pt. 02.10.1952, ps. 12.08.1956, s. 12.03.1960, e., d., p.068.
70. **Zammit** Edward (b.Michael), n. 14.08.1942 Mgarr (d.Malta), f.John & Bartholomea Grima, v.28.09.1958, pt. 04.10.1959, ps. 06.10.1963, s. 11.03.1967.
71. **Zammit** Jimmy (b.Jimmy), n. 11.08.1955 Toronto (d.Toronto), f.Joseph & Matilda Farrugia, v.14.10.1973, pt. 02.10.1974, ps. 05.11.1978, s. 13.06.1981.
72. **Zerafa** Loreto (b.Loreto), n. 02.04.1974 Victoria (d.Gozo), f.Michael & Emmanuela Curmi, v.13.09.1995, pt. 15.09.1996, ps. 13.06.2000.

b.=nom. bapt.; n.=nativi.; d.=dioecesi; f.=pater & mater;
v.=novitiatus; pt.=prof.temp.; ps.=prof.sol.; s.=sacerd.; e.=episc.

Things don't change. You change your way of looking. That's all.

Carlos Castaneda



PROVINĊJA FRANĠISKANA SAN PAWL APPOSTLU - MALTA

Prot. 05012\124

ĊIRKULARI

XEWQAT GHALL-MILIED VERU

Gheziez Huti,

Wasal Milied iehor, u bhala Ministru Provincjal huwa dmir tiegħi li nikteb kelma ta' xewqat tajba. Ġeneralment tkun kelma miktuba fuq hsibijiet mibnija fuq il-Misteru ta' l-Inkarnazzjoni. Din is-sena, jiena nhoss li l-Misteru ta' l-Inkarnazzjoni irid ifakkarna fil-bidla kbira li sehhet fil-hajja tal-bniedem, meta l-istess Hallieq ta' kollox, ha n-natura ta' bniedem u ghammar fostna l-bnedmin. Huwa l-Misteru li kontinwament jibqa' jsejjah lill-bniedem għal bidla fil-hajja, hajja mehluca mill-konsegwenzi tad-dnub.

Izda l-esperjenza tal-hajja tgħallimna, li l-bniedem mhux daqshekk faċli li jehles għal kollox mill-konsegwenzi tad-dnub. Hafna drabi jiġi Milied u jgħaddi, bla ma jhalli ebda bidla. Dan narawh fid-dinja ta' madwarna u anke fil-hajja tagħna bhala ahwa franġiskani. Matul din is-sena, ahna għexna żewġ mumentu mportanti u qawwija fil-hajja tal-Provincja, il-Kapitlu Provincjali Intermedjarju u z-Żjara Fraterna tal-Ministru Ġeneral. Kienu mumentu fejn permezz ta' hajja fraterna u ta' kelma qawwija, Kristu kompli jurina l-htieġa tal-bidla fl-imġieba ta' hajjitna. Izda jkollna nammettu li hafna drabi xi whud minna ma jhossux il-bżonn tal-bidla. Xhieda ta' dan bizzejjed inharsu lejn l-attendenza fqira fl-irtiri tas-sena u f'kull attivita' tal-Provincja, il-harba mill-hajja fraterna, in-nuqqas ta' disponibilta', heġġa u fedelta' lejn servizzi fi hdan il-Provincja, in-nuqqas ta' veru spiritu ta' faqar, in-nuqqas ta' moghdrija u umanita' bejnietna stess, in-nuqqas ta' zjajjar lill-hutna morda u anzjani. Dawn huma realtazjiet li ma jistghux jawguraw futur sabih.

Quddiem sitwazzjonijiet bħal dawn, ma nixtieqx li jiġi Milied u jgħaddi bla ma' jhalli ebda bidla fl-imġieba tagħna. Fis-snin li ġejjin se nkunu qegħdin inhejju ruhna għaċ-ċ elebrazzjonijiet mill-approvazzjoni tar-Regula tal-Patrijiet Minuri. Intom tafu li l-qofol ta' dawn iċ-ċelebrazzjonijiet huwa li niġgeddu fil-vera hajja franġiskana. Għalhekk l-awguri tiegħi huma li lkoll flimkien nitolbu lil Ġesu Bambin biex iwassalna nhossu l-bżonn tat-tiġdid fl-imġieba tagħna u li nkunu ta' kuraġġ u għajjnuna għal xulxin. Huti nibqgħu ċerti li dan ikun l-isbah rigal li nistghu noffru lil Ġesu Bambin u lil xulxin. Insellmilkom, inroddilkom hajr tal-hidma kollha tagħkom u jalla l-ispirtu veru tal-Milied jibqa' magħna tul is-sena l-għdida kollha. Il-Mulej jagħtikom is-sliem!

Mahruga mill-Kurja Provincjalizja
Il-Belt Valletta
Illum, 12 ta' Diċembru 2005

Fra Paul Galea, ofm
Ministru Provincjal

Fra Marcellino Micallef, ofm
Segretarju tal-Provincja

Teachers are those who use themselves as bridges, over which they invite their students to cross, then having facilitated their crossing, joyfully collapse, encouraging them to create bridges of their own.

Nikos Kazantzakis

TIGDID TAS-SACERDOZJU TIEGHI

Fra Paul Attard, ofm

Fil-ħarġa tal-Lehen is-Sewwa tat-3 ta' Diċembru deher dan l-avviż "Esperjenza ta' Talb" – *"E chi non prega? E' a rischio di morire dentro, perche' gli manca l'aria per respirare, il calore per vivere, la luce per vedere, il nutrimento per crescere e la gioia per dare un senso alla vita."*

Post: Komunita' Trappista, Ruma.
F'Settembru li għadda kelli xorti kbira li naghmel esperjenza ta' Talb mat-Trappisti, f'Ruma.

Meta qrajt l-avviż hassejtni mbuttat biex nikteb dwar l-esperjenza biex nagħti gloria lil Alla.

IRTIR F'MONASTERU TAT-TRAPPISTI

Qabel ma Charles Davis halla l-Knisja, kiteb artiklu fuq ir-rivista "AMERICA". Qal hekk: "Wara l-Konċilju Vatikan II, kont entużjast biex nara l-Knisja ti ġġedded u tiddel l-istrutturi. Bdejt nipriedka lil udjenza numeruża quddiemni dwar it-teologija ġdida ta' Vatikan II u dwar l-aġġornament u r-riforma. Pero', ntbaht li daww l-uċuħ ċassi quddiemni ma kienux jistennew teologija ġdida, imma kienu qed ifittxu 'l Alla! Ma' kienux qed iħarsu lejja bhala teologu imma bhala Saċerdot biex inwasslilhom lil Alla. Kienu bil-ġuħ għal Alla. Imbagħad dħalt dahla fija nnifsi u b'diqa kbira ntbaht li jien ma stajtx noffrilhom lil dan Alla, għax bilkemm kont nafu jien stess!! Kelli vojti f'qalbi. U iktar ma' kont mehdi bir-riforma pastorali tal-knisja, iktar bdejt nitbieghed minn Alla, biex nevita li niġi wiċċ imb'wiċċ ma dak il-vojt ta qalbi."

Wara li qrajt dan l-artiklu nistqarr li jiena wkoll, f'dawn l-20 sena bhala Saċerdot kelli waqtiet fejn irra ġunajt b'dan il-mod u għaddejti minn esperjenzi simili. Izda llum intbaht li l-merhla mhijex interessata fit-talenti tiegħi, u l-anqas fil-hidma pastorali tiegħi. Imma turini biċ-ċar li minghandi jistennew li nwasslilhom l-esperjenza personali f'Alla f'ħajti; li nkun xhud tiegħu; u li jarawh fija. Hu, l-uniku wieh ed li jaqta' l-għatx! Niżbalja jekk nipprova nwassal lili nnifsi. Inkun imqarraq jekk dak li naghmel nagħmlu għal gloria tiegħi!

Kien il-Mulej innifsu li din is-sena ried idew-waqni grazzji kbar u tiġdid fis-sacerdozju tiegħi permezz ta' IRTIR mhux tas-soltu. Irtir f'Monasteru, f'Ruma. Irtir li bdejt b'artiklu nteressanti hafna ta' Bruno Forte, "Lettera sulla Pregoiera": "Perche' pregare?" Ti rispondo: "Per vivere".

Il-Ġizwita Anthony de Mello fil-kteb tiegħu: "Contact with God" – Retreat Conferences, iġhid hekk: "A retreat is possibly the most "apostolic" thing an apostle can do. There is, paradoxically, nothing more necessary for the apostle than that he withdraw to the desert, that he spend prolonged hours in "listening", not just talking, that he expose himself to God and get his spiritual batteries charged before he offers the light to men. In prayer the apostle presents himself before God so that God may give him what He wishes him to give to others."



IRRID NIĠĠEDDED

Il-Knisja għaddejja minn żmien ta' kaos u krizi. Pero' dan jista' jkun sinjal pożittiv. Il-Križi fiha nnifisha hija "challenge" biex tikber. F'dan il-kaos hemm jimraħ l-Ispirtu f'Alla. Il-Knisja għandha bżonn ta' persuni mimlija bl-Ispirtu s-Santu. Għalhekk, bħal appostli jeħtiġilna li kull tant żmien nitwarrbu fis-skiet taċ-Ċenaklu, nistennew Pentecoste. San Ġwann tas-Salib iġhid li wiehed jirċievi minghand Alla skond kemm jistenna li jirċievi minghandu. Jekk jistenna f'it, jirċievi f'it. Jekk jistenna hafna, jirċievi hafna!

Fil-Monasteru tat-Trappisti ġewwa Frattocchie, f'it il barra minn Ruma, iltqajt ma' Monaci li huma verament mimlija bl-Ispirtu s-Santu.

IS-SILENZJU U S-SOLITUDNI TAL-MONACI

Il-Monaku iġhaddi haġtu kollha moħbija fis-skiet u l-hemda tal-Monasteru, jittlob u joffri lilu nifsu għal ħutu l-bnedmin li ma jafhomx u li lanqas biss ma jafu lilu. Waħdu jiswa għad-dinja aktar mis-setagħna kollha li jmexxuha. Vokazzjoni bħal din fil-Klawsura hija haġja moħbija bħall-għeruq li jinżlu 'l isfel fid-dlam ta' taħt l-art. Il-Knisja viżibbli titmantna u tiegħu l-forza minn dawn l-ahwa. Huma l-*"power station" tal-knisja.*

"Jekk il-habba tal-qamħ ma taqax fl-art u tmut, hi tibqa' weħidha; imma jekk tmut, tagħmel hi afna frott." (Ġw.12,25). Kull ċaħda li ssir minn dawn il-monaci fis-skiet u s-solitudni, għall-imħabba f'Alla tisser ruħ mogħtija lill-Missier għal eternita'. *"X'teżor kbir huma l-komunitajiet ta' haġja kontemplattiva għall-Knisja u għas-Socjeta' kollha kemm hi."* (Ġwanni Pawlu II).

Ġesu' għandu bżonn ta' bnedmin kontemplattivi li jhallu lin-nar ta' l-imħabba f'Alla jiddi minn go fihom. Id-dinja hija bierda u tinsab fid-dlam spiritwali għax m'hemmx in-nar ta' l-imħabba f'Alla. L-erwieħ jinsabu bla haġja għax qed jgħixu fid-dlam tad-dnub.

DOQT IL-VERU FERH

L-istorbju ta' Via Appia Nuova li minn Ruma twasslek għal Castel Gandolfo (ir-residenza tas-sajf tal-Papiet), tghaddi zbrixx mal-hajt għoli u misterjuż tal-Monasteru ta' Frattocchie fejn lil hinn minnu, il-haġja donna tieqaf, u l-ġenn u l-istorbju ta' barra jinbidel f'serenita' u paċi.

Il-weraq aħdar tad-dwieli mifruq bħal tapit madwar dal-post sagru, iserrahlek għajnejk u l-menti. L-għenba b'saħħitha kienet lesta biex fix-xahar ta' Settembru, il-Monaci jagħsruha u jiġbruha fi flieken. Inbid imfittex minn bosta Taljani u oħrajn. Għax huwa l-inbid tal-patri! Dan hu l-għixien ta' dawn l-irġiel li għażlu dan l-imkien biex fih jittqaddsu. *"Imbierek int Alla tal-holqien kollu, għax fi tjubitek tajna dan l-inbid li qed noffrulek, frott ta' l-art u xogħol il-bniedem li minnu jsir għalina x-xorb tar-ruħ"*. Fil-jiem ta' l-irtir, fis-skiet u s-solitudni, dawn il-monaci m'għamlu xejn għajr sqewni dan l-inbid

bnin, dan ix-xorb tar-ruħ. Lilek li qed taqra nawgu-ralek li int ukoll tmisssek din ix-xorti f'haġtek.

Kif xrieff il-ġewwa mill-kancell tal-ġnien, ġbid il-habel twil tal-qanpiena mdendla mal-Foresteria (id-dar ta' l-Irtiri). Hareġ Fra Guseppe, monaku irqajjaq, b'leħja mqita u xagħru mqaxxar. Hadli l-bagalja u tellagħha iż-żewġ sulari. Hallieni bla nifs. Sakemm tlajna fuq kien diġa qalli l-programm kollu, tani ċ-ċwieviet, u tani kamra sempliċi li tagħti għall-ġnien tal-Monasteru. Kien simpatiku. Qalli li l-Foresteria kienet isservi ta' mistrieh għall-Papiet fi triqthom lejn Castel Gandolfo li jinsab tefa' ta' ġebli l-bogħod.

Ma kontx wahdi. Mill-Brazil kien hemm Fra Paolo li ġie biex jiddixxerni jekk jordnax Saċerdot jew Djaknu Permanenti. Mill-Congo kien hemm Andrea, ġuvni ta' 31 sena li f'it xhur qabel kien iddeċieda jhalli l-haġja monastika u issa qed jistudja t-teoloġija fi Strasburg. Mill-Albanija kien hemm Giovanni, Musulman ta' 23 sena mimli enerġija, u li kien għadu kemm irċieva s-sagrament tal-Magħmudija ġimghatejn qabel. U

Michele, anzjan Taljan bi storja ta' diżappunti kbar u dipressjoni qawwija. Minn Sardenja kien hemm koppja li ġew iżuru lit-Trappist Fra Mario, hu r-raġel, li ilu f'dak il-monasteru 50 sena! Konna familja internazzjonali. Haġa wahda kellna komuni bejnietna. Ilkoll morna biex nistkennu għad-dell tal-hitan għoljin ta' dak il-Monasteru biex fis-skiet niddixxernu u nimitlew bl-Ispirtu.

Xi borboni kienu jsibu l-kenn għall-lejl fil-ġnien. U f'kamra isfel kien hemm Marokkin li kien għadu kemm skonta sentenza l-habs fuq droga.

HALLEWLI MPRESSJONI

L-ewwel laqgħa li kelli kienet ma' l-Abbate Spanjol Dom Gonzalo Maria Fernandez, persuna akkoljenti hafna, umli u intelligenti. Ma tax kas tal-hin fil-laqgħa ta' bejnietna. L-individwu huwa iktar prezzjuż mill-hin. Apprezzajt hafna l-mod ta' kif fassalli l-irtir tal-ġimgha u qalli li Fr.Loris, il-mastru tanovizzi kien ser iġhaddili l-kelma ta' Alla. Fr.Loris huwa istruwit hafna u appartu li huwa intelliġentissimu, huwa mimli bl-imħabba ta' Alla u huwa

briedem spiritwali hafna. Kienet ġimgħa intensa hafna għaliġa. It-Talb, il-Lectio Divina, is-Silenzju, il-Kontemplazzjoni, l-Imħabba, kienu t-temi prinċipali, flimkien ma' hafna materjal ieħor li sellifni matul dik il-ġimgħa biex naqra u nirrifletti. Ma niffakarx kemm-il siegħa għamilt għad-dell tad-dwieli fil-kampanja tagħhom!

FRA ĠORĠ MARIA GRECH HUWA L-UNIKU TRAPPIST MALTI (Għawdx)

Fiċ-ċimiterju ta' dan il-monasteru hemm żewġ Monaċi Maltin midfunin. Żewġ lapidi bl-isem ta' Fra Kurradu u Fra Pawl jindikaw li dawn mietu fis-snin sebgħinijiet. Illum, mir-Rabat Għawdex hemm Fra Ġorġ Maria Grech ta' 49 sena. Libes iċ-ċoqqa tat-Trappisti fl-1988. Fil-passat għadda xi żmien bh ala emigrant ġewwa l-Canada, u lura Malta fetah hanut ġewwa ta' Qali. Il-pjanijiet tiegħu gh all-futur kollha fallaw. Huwa stess jghid li meta wasal il-waqt, Alla għamel il-miraklu miegħu. Sejjahlu biex isir Trappista u jibda aventura ta' mħabba miegħu. Illum, 18 il-sena wara, huwa briedem mibdul. Lil Alla tah kollox. U Alla dewwqu l-ferħ ġenwin. Ma jiddispiaciħx mill-għażla li għamel u jghid li kieku kellu mitt qalb kien jikkonsagrahom kollha lil Alla. Lili għamilni nhobb iktar il-figura ta' Marija li tiehu hsieb il-vokazzjoni tagħna.

X'GHALLIMNI FRA ĠORĠ MARIA

Minn kliemu u minn kitbietu, jien tghallimt li jien bhala Patri :

1. Ma rridx inhalli l-hegga tieghi tmur lura.
2. Irrid inżid fil-hegga tieghi biex nosserva r-regola aktar bir-reqqa.
3. Irrid nipprattika is-silenzju, is-sawm, is-sahra fit-talb u x-xogħol manwali.
4. Irrid nghasses tajjeb biex inżomm lil ġismi qaddis u l-kliem tieghi safi.
5. Irrid ninfatam mill-affarijiet tad-dinja biex insib il-paci.

Bhal incens li jinħaraq fuq l-artal f'Alla għall-glorja tiegħu, il-hajja tieghi ta' Patri għandha tkun bh al fwieha l-aktar helwa li ssaffi l-arja hażina ta' l-indifferenza u tal-mibegħda f'din l-art, u tibdilha f'barka.

Għallimni li l-imħabba ma taf bl-ebda ostaklu. L-imħabba taqsam kull haġt, tibqa' għaddejja minn



fuq kull muntanja, tasal f'kull rokna tad-dinja; għax kull min jogħla 'l fuq bl-imħabba, jerfa' miegħu l-umanita' kollha kemm hi.

Fra Ġorġ għazel li jghix hajja mohbija bh al gheruq tas-sigra, mohbija taht l-art imma essenzjali biex is-sigra tibqa' hajja. Fis-skiet tal-mohba tiegħu, flimkien ma' hutu, huwa jittlob għad-dinja biex tis-saffa u tiġġedded. Għalih dan hu biżżejjed.

DAN KIEN IR-RIGAL WARA 20 SENA SAĊERDOT

Inrodd haġr lil Mulej tas-sejha li għamilli tant snin ilu.

Kuljum irrid ingedded l-"iva" tieghi.

Il-Monaċi għallmuni l-arti ta' kif nieqaf u nisma' l-lehen tal-Mulej.

Tghallimt illi kull kriżi li ngħaddu minnha ahna, il-knisja u s-socjeta' huwa sinjal pozittiv, għax tghinna niġġeddu. Il-Kriżi fiha nnifisha hija "challenge" biex tikber.

Tghallimt li jekk fuq kollox ma titghallimx l-arti tat-TALB, tkun qed ttriskja li tmot f'it minn ġewwa.

GRAZZI MULEJ ta' din l-esperjenza unika li fiha cċarġajtli l-batterija spiritwali.

ESPERJENZI TA' FERH

Ġużep Beneditt Xuereb, OFM

Fil-bidu ta' Diċembru mort għal ffit jiem ta' mistrieħ Ruma; kelli bżonnhom. Fl-Antonianum ġeddidt hafna memorji sbieħ. Itqajt ma' hafna patrijiet li kienu hemm snin ilu, u ma' oħrajn ġodda. Issa li l-Ateneo Antoniaum sar Università', inbidlu hafna affarijiet mindu tlaqt jien. Hadt gost ukoll niltaqa' mar-Rettur il-ġdid, Johannes Battista Freyer, Ġermaniż, sieheb Noel Muscat.

Mort Assisi nżur lin-Novizzi tagħna, Walter u Joseph. It-tnejn jinsabu tajbin u kuntenti. Inserixxew ruħhom hafna fl-ambjent il-ġdid, u jmorru tajjeb kemm man-Novizzi l-oħra, kif ukoll mal-fraternita'. Tkellimt ukoll mal-Mastru u fahhar hafna l-imġieba tagħhom.

Fil-fraternita' hemm aħwa minn diversi kulturi tal-Italja, u dan iġinhom ukoll. Barra dan, ikollhom lezzjonijiet regolari dwar hafna aspetti tal-ħajja franġiskana, kif jitolbu l-Istatuti Ġenerali u r-Ratio Formationis. It-tnejn jieħdu interess u jiktbu noti dwar dak kollu li jsimgħu. Kollox ma' kollox din hi esperjenza pożittiva hafna għalhom. Għandhom ħinijiet twal ta' talb. Jiddedikaw ukoll ħin għax-xogħol, skond il-bżonn.

Il-kunvent kbir li hemm wara s-Santwarju ta' San Damiano, qajla tinduna bih malajr x'ħin tmur iżżur dan il-post qaddis. Bħalissa qed isir hafna xogħol, għax għadhom isewwu l-ħsarat tat-terremot. Isellu għall-Aħwa kollha u jitolbu għalina.

Itqajt ukoll ma' Patri Sandro Overend, is-Segretarju Ġenerali tal-Ordni.

Qattajt nofs ta' nhar miegħu fil-Kurja u zammni niekol hemm. Il-Ministru Ġeneral kien għadu kemm telaq iżur xi Provinċja. Er ġajt itqajt miegħu fis-Santwarju tad-Divino Amore. Imur iqaddes hemm fid-9,00 am kull nhar ta' Hadd. Sandro wkoll iselli għal kulhadd.

Is-Sibt, 10 ta' Diċembru, mort il-Vatikan biex nieħu sehem fl-Udjenza li l-Q.T. il-Papa Benedittu XVI kellu mar-religjużi u persuni kkonsagrati li jaħdmu fid-Djoċesi ta' Ruma. Dawn huma 23,000 soru, 4,500 reli ġużi rġiel, 30 monasteru tal-Klawsura, u ħafna membri oħra ta' ħajja konsagrata. Kmieni s-sala kienet kwazi mimlija.

Jien wasalt 11,15 am. Tlajt 'il quddiem kemm stajt. Fid-daqqa u l-ħin, wieħed mill-Monsinjuri li kienu fuq il-palk għajjat lili u lill-Patri Dumnikan. Qalilna: "Uljed San Frangisk u San Duminku: ejjew fil-filliera ta' quddiemnett. Imbagħad, wara li jtemm id-diskors, itilgħu sellmu lill-Papa!"

Inhallikom taħsbu x'ferħ hassejt dak il-ħin. Kont wieħed mill-ffit OFM, u mill-Università "Antonianum", żgur l-uniku wieħed! Tlajt it-tielet wieħed. Kienet esperjenza li nibqa' niftkarha xejn inqas mill-oħra ta' meta l-Papa Ġwanni Pawlu II ħasilli ringlejja f'Ħamis ix-Xirka 1994.

Is-Sibt fil-għaxija, imbagħad, fil-Bażilika ta' Sant'Antnin kien hemm ordinazzjoni saċerdotali ta' patri żagħżuġ mill-Vjetnam, Fra Giuseppe Vu Ilen Minh, ofm. Ordna Mons. Rodolfo Cetoloni, OFM. Konna provinċjali flimkien, u ħadna gost naraw lil xulxin wara tant snin.



Milied 2005

Fil-granet tal-Milied saru żewġ parties tal-Milied organizzati mill-Provinċja. L-ewwel wiehed għall-Aħwa sar fil-kunvent tal-Belt u l-iehor għall-familjari ta' l-Aħwa li sar f'Porziuncola Retreat House, Baħar iċ-Ċagħaq.



L-EPIFANIJA TAL-MULEJ GĦAND IL-KLARISSI

Nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Jannar 2006, il-Provinċja, kif inhi d-drawwa għal aktar minn tletin sena organizzat il-festa ta' l-Epifanija tal-Mulej għand l-Aħwa Sorijiet Klarissi. Saret quddiesa konċlebrata u mmexxija mill-Ministru Provinċjal Fra Paul Galea, ofm. Fl-omelija tiegħu huwa saħaq fuq il-ħarsien tar-Regola biex inkunu verament dawl għall-oħrajn, kemm fil-komunita' u barra mill-kunvent. Fi tmiem il-quddiesa, il-Ministru Provinċjal ippreżenta ċensier u sasla lill-Badessa Rose Therese Ellis, li hija wkoll waslet messagg' lill-aħwa preżenti. Wara l-quddiesa saret bibita flimkien fil-



Ktieb ta' Fra Anton Farrugia, ofm

Il-Hobż tal-Hajja

Minn żmien għall-iehor joħorġu kotba li jispjegaw id-diversi partijiet li flimkien jagħmlu l-quddiesa. L-aħhar publikazzjoni bil-Malti dwar dan is-sugġett hi: Il-Hobż tal-Hajja: l-Ewkaristija fil-Hajja Nisranija, miktub minn Fra Anton Farrugia, ofm u ppublikat minn CAK.

Il-ktieb jiġbor fih numru ta' kitbiet li Fra Anton ippublika Hadd wara l-iehor fil-fuljett 'Jum il-Mulej', li f'diversi parroċċi madwar Malta juntuża kull nhar ta' Hadd biex jgħin lill-kongregazzjoni ssegwi l-liturġija pass wara ieħor.

Pass wara pass, fl-ispjega tad-diversi simbolizmi wara d-diversi riti (dak tal-bidu, dak tal-liturġija, dak ta' l-Ewkaristija, dak tat-tqarbin, u dak ta' l-għeluq), l-awtur juri kif il-kongregazzjoni tista' tifhem il-moħħ u l-qalb ta' Ġesu' waqt li tirrepeti dak li għamel Hu u fl-istess hin twieġeb għall-kmand tiegħu lill-appostli.

L-ispjega tfittex kif tinseg it-tifsira tas-simbolizmi man-narazzjoni storika ta' kif tevolvi r-rit/l-att partikulari tul iż-żminijiet fit-trasmissjoni tat-tradizzjoni appostolika għall-knisja ta' llum. Il-kuntest storiku, jew aħjar it-taqsimiet ewlenin fit-tiswir tal-liturġija Ewkaristika minn żmien l-appostli sal-Konċilju Vatikan II huwa spjegat fil-qosor fid-daħla. Fi ftit kliem, u b'mod sempliċi u li jinftiehem minn kulhadd, l-awtur iwieġeb mistoqsijiet dwar il-kif, u l-għaliex tad-diversi sezzjonijiet li jiffurmaw il-quddiesa b'mod li l-qarrej, hekk kif jifhem aħjar dak li jkun qed isir fiċ-ċelebrazzjoni ta' l-ikla tal-Mulej, fi kliem l-istess Fra Anton Farrugia, ma jibqax jisma l-quddies, iżda jibda jieħu sehem fiha.

Jiktbu n-Novizzi minn Assisi

Is-Sena tan-Novizzjat

Insellmu lill-Provincja kollha mis-santwarju ta' San Damjan, il-post tant għażiż għalina l-franġiskani, il-post tal-konverżjoni tal-Missier tagħna Franġisku.

Iż-żmien għaddej ġmielu. Hawnhekk il-hin ma tarahx għaddej. Għall-grazzja ta' Alla sejr in tajjeb u drajna wkoll. Għal bidu sibnieha xi ftit diffiċli għax bħala post differenti minn Malta, kemm il-kliema, kif ukoll il-kultura. Imma issa drajna sew.

Bazikament il-ġurnata hija mqasma bejn talb, lezzjonijiet u xogħol. Il-hinijiet tat-talb huma twal mhux hażin u huma verament mument ta' grazzja. Mis-6.30 a.m. Sat-8.00 a.m. ikollna l-Uffiċċju tal-Qari, u wara flimkien man-nies ikollna fil-knisja ċ-ċelebrazzjoni tat-Tifhir ta' Sbieħ il-Jum u l-quddiesa. Fil-12.15 p.m. Nitolbu t-Talba ta' Nofs il-Jum. Mill-5.00 p.m. Sas-7.00 p.m. ikollna sagħtejn skiet għar-riflessjoni u talb personali. Mis-7.00 p.m. sa' 8.00 p.m. flimkien man-nies nitolbu t-talba ta' l-Għasar quddiem Ġesu' fl-Ewkaristija. Huwa verament mument ta' grazzja li għandna dan il-hin kollu għat-talb. Huwa ta' għajnuna kbira.

Il-lezzjonijiet ta' formazzjoni jiffukaw fuq il-franġiskaneżmu, jiġifieri l-istorja ta' l-Ordni, il-Kitbiet ta' San Franġisk u Santa Klara, il-Bijografiji tal-qaddisin franġiskani, ir-Regola, u l-ispiritwalita' franġiskana. Għandna x-xorti li xi whud mill-kitbiet, fosthom it-Twissijiet qed jagħmilhom Fra Giovanni Boccali, OFM, studjuż kbir kemm fil-qasam Bibbliku, kif ukoll franġiskan. Għandna wkoll lezzjonijiet fuq it-talb u aktar 'il quddiem se jkollna dwar il-voti.

Rigward ix-xogħol, ġeneralment nagħmlu dak li hu bżonjuż, bħal fil-ġnien, l-għalqa, għarna l-ġewż u issa dalwaqt nibdew niġbru ż-żebbuġ. Ġieli jkollna t-tindif, imma dak ġeneralment nagħmluh nhar ta' sibt filgħodu. Insomma bħal kull kunvent ieħor, ix-xogħol qatt ma jonqos. Barra minn hekk hemm ukoll servizzi ta' kuljum bħar-refitorju, il-platti, tindif ta' l-imwejjed, hasil tas-santwarju u xogħol ieħor. Kollu xogħol li jsir fi gruppi u għal-

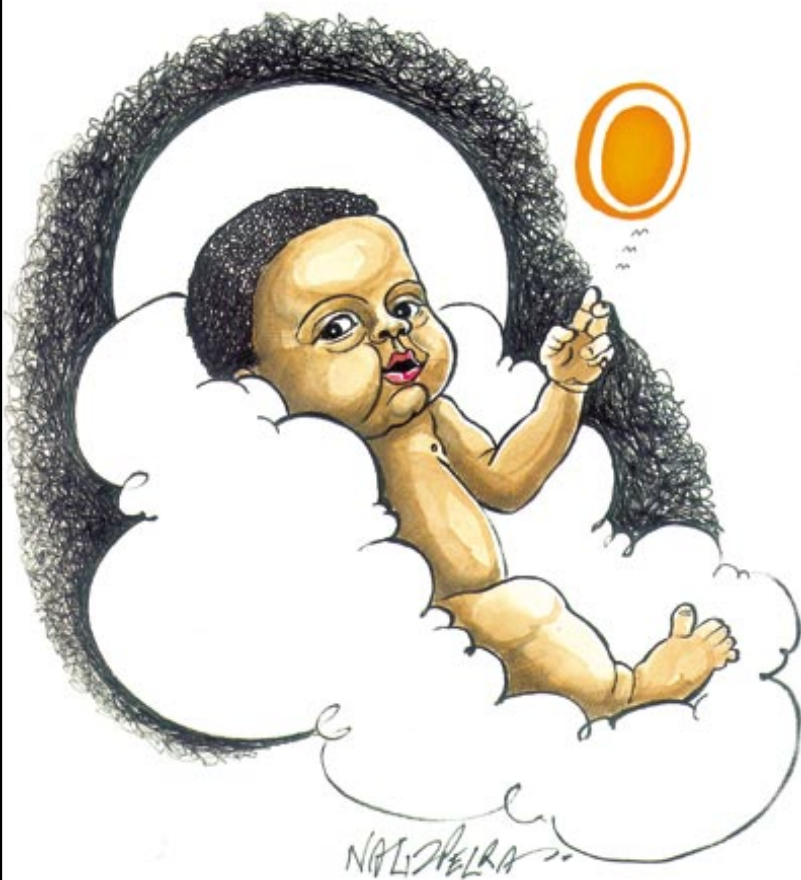
hekk wiehed jieħu pjaċir jagħmlu.

Nagħlqu din l-ittra billi nsemmu l-Ministru General. Kellna aktar minn okkazzjoni waħda fejn iltqajna miegħu. Meta huwa gie San Damjan, propju l-ghada li temm il-vizita fraterna f'Malta. Gie biex jagħti bidu għall-pellegrinagg tas-salib ta' San Damjan. Waslilna t-tislijiet tagħkom. Darb'oħra l-tqajna miegħu meta ta bidu għaċ-ċelebrazzjonijiet ta' VIII ċentinarju ta' l-approvazzjoni tar-Regola. Kienet ċelebrazzjoni emozzjonanti għall-aħħar. Dakinhar tana kull wiehed salib żgħir ta' San Damjan. Konna ħafna patrijiet, fejn il-Ministru General stess stqarr li ma kienx qed jistenna dik il-partecipazzjoni ta' tant aħwa! Kienet ukoll okkazzjoni fejn iltqajna aktar minn darba ma' ħutna l-maltin, Fra Ġwann Abela u Fra Sandro Overend, kif ukoll man-novizzi ta' Sqallija u l-Ministru Provinċjal tagħhom, fejn jibagħtu t-tislijiet tagħhom.

Ma baqalna xejn aktar x'ngħidulkom ħlief li nhegġgukom titolbu għalina. Aħna minn naħa tagħna nwegħdukomm li t-talb tagħna għalikomm ma jonqosx.

Fra Walter Vassallo
Fra Josphe Ciappara

THE SUNDAY TIMES 25th December 2005



For Hal Far Peace Lab... in appreciation

informazzjoni

TISTRIEH FIL-MULEJ

Nhar it-Tlieta, 3 ta' Jannar, Mary Azzopardi, omm Fra Ġwann inghaqdet mal-Mulej fil-ħajja ta' dejjem. Il-funeral tagħha sar il-Ħamis, 5 ta' Jannar fil-parroċċa tal-Madonna tal-Karmnu l-Gżira.

ITTRI TA'

RINGRAZZJAMENT

Il-Ministru Provinċjal irċieva żewġ ittri ta' ringrazzjament għas-servizz li Fra Sebastian Camilleri qed jagħti bhala Direttur Spiritwali fl-iskola ta' St. Benild f'Tas-Sliema u anke fil-Presidium tal-Legjun ta' Marija. Fl-ittra ta' ringrazzjament, il-kap ta' l-iskola qalet hekk: "He did all this with a lot of love and concern for the boys for which we are all grateful".

HUTNA MORDA

Infakkru li fid-Dar tal-Little Sisters of the Poor, il-Ħamrun hemm Fra Charles Wickman. Filwaqt li Fra Gwido Schembri, Fra Turu Azzopardi u Fra Nerik Cassar jinsabu fid-Dar tal-Kleru. Nitolbu għalihom u nzuruhom.

The big question is whether you are going to be able to say a hearty yes to your adventure.

125 SENA TAL-FRANĠISKANI F'TAS-SLIEMA

Il-Ministru Provinċjal Fra Paul Galea, kiteb ittra lill-aħwa patrijiet tal-komunita' ta' Tas-Sliema, kif ukoll lill-parruċċani tal-parroċċa Madonna tas-Sacro Cuor fl-okkażjoni tal-ftuħ tas-sena ċentinarja - 125 sena tal-preżenza tal-franġiskani f'Tas-Sliema. Il-messaġġ tal-Ministru Provinċjal se jiġi ppublikat fil-ħarġa ta' Frar 2005, flimkien mad-dettalji tal-programm ta' ċelebrazzjonijiet li qegħdin jsiru.

FESTI U BIRTHDAYS

7 Fra Karlu Tonna
 8 Fra Arturu Azzopardi
 16 Fra Marcello Ghirlando
 20 Fra Sebastian Camilleri
 27 Fra Julian Sammut

7 Fra Kerubin Galea
 8 Fra Adrian J. Cachia
 Fra Mark Ciantar
 9 Fra Charles Grech
 15 Fra Kamillu Aquilina
 31 Fra Sandro Overend

JANNAR

FRAR

7. Fra Richard S. Grech
 10. Fra Pawl Galea
 Fra Paul Attard

7 Fra Alfred Tabone
 14 Mons. S. Magro
 16 Fra Nerik Cassar
 19 Fra Arturu Azzopardi

Awguri u Xewqat Sbieħ!

Direttorju Ġdid

Is-Segretarju tal-Provinċja, Fra Marcellino Micallef għadu kemm hejja Direttorju Ġdid għall-Provinċja. Kopja tiegħu se jinbagħat lil kull fraternita' biex jiġi kkoreġut qabel ma' jiġi stampat.

Gwardjan Ġdid

Id-Definitorju Provinċjali hatar lil Fra George Bugeja, OFM bhala l-gwardjan il-ġdid tal-fraternita' ta' Tas-Sliema, wara r-riżenja ta' Fra Stephen Magro minn gwardjan għal raġunijiet ta' saħħa. Huwa se jaqdi l-uffiċċji ta' gwardjan u kappillan tal-parroċċa.

F' DIN IL-HARĠA

Jannar 2006

Mid-Definitorju Ġenerali	2
Patrijiet Minuri (OFM) 2006	4
Ċirkulari tal-Ministru Provinċjal	7
Tiġdid tas-Sacerdozju tiegħi	8
Esperjenzi ta' ferħ	11
Fraternitas	12
Milied 2005	16
L-Epifanija tal-Mulej għand il-Klarissi	17
Ktieb ġdid ta' Fra Anton Farrugia	18
Is-Sena tan-Novizzjat	18

L-AĦBAR

EDITUR

fra marcellino micallef ofm
provofm@vol.net.mt

Kunvent Tal-Frangiskani
291, Triq San Pawl,
Valletta VLT 07

Tel. 21238218 Fax. 21231266